

JOCCA

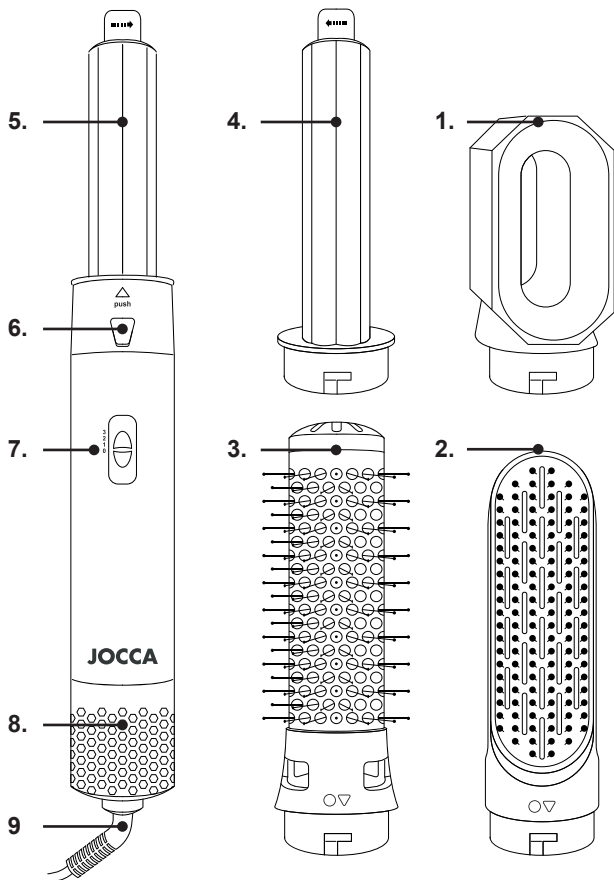
BEAUTY



REF: 2412

(EN) Instructions manual
(ES) Manual de instrucciones
(FR) Mode d'emploi
(IT) Istruzioni per l'uso
(PT) Manual de instruções
(DE) Gebrauchsanweisung
(NL) Gebruiksaanwijzing
(PL) Instrukcja obsługi
(DK) Brugsanvisning

DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION
 DESCRIZIONE / DESCRIÇÃO / BESCHREIBUNG
 BESCHRIJVING / OPIS PRODUKTU / BESKRIVELSE



EN/ DESCRIPTION

1. Drying head
2. Smoothing head
3. Brush
4. Right auto-wrap curler
5. Left auto-wrap curler
6. Lock button
7. ON/OFF/speed switch
8. Air inlet
9. Swivel cord

ES/ DESCRIPCIÓN

1. Cabezal de secado
2. Cabezal alisador
3. Cepillo
4. Cilindro rizador derecha
5. Cilindro rizador izquierda
6. Botón de bloqueo
7. Interruptor ON/OFF/velocidades
8. Entrada de aire
9. Cable giratorio

FR/ DESCRIPTION

1. Tête pour sécher
2. Tête pour lisser
3. Brosse
4. Rouleau à boucler droite
5. Rouleau à boucler gauche
6. Bouton de verrouillage
7. Interrupteur ON/OFF/vitesse
8. Entrée d'air
9. Câble pivotant

IT/ DESCRIZIONE

1. Testina per asciugare
2. Testina per lisciare
3. Spazzola
4. Cono arricciacapelli a destra
5. Cono arricciacapelli a sinistra
6. Pulsante di blocco
7. Interruttore ON/OFF/velocità
8. Entrata d'aria
9. Cavo girevole

PT/ DESCRIÇÃO

1. Cabeça de secagem
2. Cabeça alisadora
3. Escova
4. Cilindro de ondulação direita
5. Cilindro de ondulação esquerda
6. Botão de bloqueio
7. Interruptor ON/OFF/velocidade
8. Entrada de ar
9. Cabo giratório

DE/ BESCHREIBUNG

1. Trocknungskopf
2. Glättungskopf
3. Bürste
4. Rechter Lockenwickler
5. Linker Lockenwickler
6. Taste sperren
7. ON/OFF/Geschwindigkeitsschalter
8. Lufteinlass
9. Drehbare Schnur

NL/ BESCHRIJVING

1. Droogaccessoire
2. Gladstrijkende borstel
3. Borstel
4. Krultang rechts
5. Krultang links
6. Vergrendelknop
7. ON/OFF/snelheidsschakelaar
8. Luchtinlaat
9. Meedraaiend snoer

PL/ OPIS PRODUKTU

1. Głowica susząca
2. Głowica prostująca
3. Szczotka
4. Automatyczna lokówka do włosów w prawo
5. Automatyczna lokówka do włosów po lewej
6. Przycisk blokady
7. Przełącznik ON/OFF/prędkości
8. Wlot powietrza
9. Obrotowy przewód

DK/ BESKRIVELSE

1. Hårtørrer
2. Glattebørste
3. Volumen
4. Spole til krøller med uret
5. Spole til krøller mod uret
6. Låseknop
7. ON/OFF/hastighedskontakt
8. Luftindtag
9. Svingbar ledning

HAIR DRYER BRUSH

SAFETY WARNINGS

- These instructions are highly important, please read this instruction manual before using the device and save it for future reference.
- JOCCA is not responsible for any consequences resulting from improper use of the product or any other use not described in this manual.
- Before using the product for the first time, unpack it and check that it is in perfect condition. If not, do not use the product and contact JOCCA, as the warranty covers any damage from origin or manufacturing defects.
- This product is intended for domestic use only. Do not use the device outdoors. Do not expose it to weather conditions such as rain, snow, sun, etc. that may impair its operation.
- This device can be used by children aged from 8 years and above, and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they are supervised or instructed in the appropriate and safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and product maintenance shall not be carried out by children, unless they are at least 8 years old and under supervision.
- Keep the product and the power cord away

from children under 8 years old.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

- Should you need to put the product down while using it, always do so with the device switched off and on a stable, horizontal, smooth and heat-resistant surface, as it may be hot.

- Before connecting the device to the mains supply, check that the cord and plug are in perfect condition. Also, check that the voltage indicated on the product is compatible with your electrical installation.

- If your product has been dropped or water or other liquid has been spilled on it, do not use or attempt to repair it. Contact JOCCA's technical service.

- If you detect that the power cord, plug or adaptor is damaged or soaked with water or other liquid, do not use the appliance, or attempt to replace the cord, plug or adaptor. Contact directly authorised JOCCA technical service, which will replace it correctly in order to avoid any danger.

- Do not immerse the product or any part of it in water or any other liquid.

- To unplug the appliance from the electrical outlet, do not pull the cord, but always pull the plug, making sure that it is switched off beforehand.

- Always use JOCCA accessories and spare parts for your safety and the best possible performance of the appliance.

- We advise against the use of adapters, plugs and/or extension cables. If these items are indispensable, use only simple or multiple adapters and extension cords that comply with safety standards.
- Do not use the appliance with wet hands or feet, or with bare feet.
- Do not coil the cord around the appliance or expose it to the hot surfaces of the appliance.
- Unplug the appliance from the electrical outlet when you have finished using it, before cleaning it, when changing accessories, if it is to be left unattended and/or it is not working properly.
- Never leave the appliance cord dangling or in contact with hot parts.
- Unwind the power cord completely to avoid overheating.
- Do not touch the hot parts of the appliance or bring these parts into contact with your skin, as this may cause damage and burns.
- Do not use the heads if they are damaged, broken or if the teeth are damaged, as the appliance will not work properly.
- Check that the air outlets of the appliance are not obstructed. Do not cover the air inlet or outlet during operation of the appliance. When the air intake is covered, the appliance switches off automatically.

After a short cooling interval, the appliance resumes operation.

- The appliance is protected against overheating, i.e. if the appliance gets too hot, it will switch off automatically. If it switches off during use, turn the switch to the 0/Off position and wait for about 5 minutes.

- As additional protection, it is recommended to have a residual current device with a maximum sensitivity of 30mA in the electrical installation. Ask a competent installer for advice.

- This symbol means that the appliance must not be used near water. 

- When using the appliance in a bathroom, unplug it after use, as the proximity of water poses a hazard even when the appliance is switched off.

- Do not use the appliance while bathing.

- Do not place or store this appliance where it could be dragged and fall into a bathtub or sink.

- Do not use this appliance in damp rooms or near bathtubs, showers, hand basins or other vessels containing water.

- Do not use the appliance in conjunction with a timer or other device that switches it on automatically.

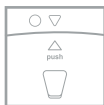
INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before connecting the appliance to the mains, always make sure that the switch is in position 0.
2. The hair dryer brush has 3 temperatures. To adjust the blowing temperature, slide the switch upwards to the desired position. Position 1 is the lowest temperature and position 3 is the highest.
3. To switch off the hair dryer brush, turn the switch to the 0 position and disconnect it from the mains.

Heads change

- The hair dryer brush comes with five different heads:

- **Drying head:** projects a direct airflow for more precise drying.
 - **Soothing head:** to dry and straighten hair at the same time.
 - **Brush:** to add volume and wave the hair.
 - **Right auto-wrap curler:** projects a flow of air that attracts and wraps the hair around the cylinder, towards the right side, to create defined waves.
 - **Left auto-wrap curler:** projects a flow of air that attracts and wraps the hair around the cylinder, towards the left side, to create defined waves.
- To exchange the heads, press the lock button and simultaneously turn the head to the right. To insert the desired head, align the arrow on the hair dryer brush with the circle on the head and turn it to the left until you hear a click. Then check that the arrow on the head is aligned with the arrow on the hair dryer brush.



CLEANING AND STORAGE

- Before cleaning, make sure that the appliance is disconnected from the mains supply.
- Allow the appliance to cool down before cleaning it.
- Do not use abrasive detergents or products that could damage the appliance.
- Clean the outside of the appliance with a damp cloth or sponge and then with a dry cloth.
- NEVER IMMERSE THE APPLIANCE AND THE POWER CORD IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

- Do not coil the cord around the appliance, as this may damage the appliance.
- Regularly check the appliance for possible damage and/or wear, particularly the cable and plug.
- Regularly clean accumulated hair and dust from the heads and air inlets and outlets with a brush to achieve better finishes, maintain the efficiency of the hair dryer and prolong its life.
- Store the device in a dry and safe place, out of the reach of children.

TECHNICAL DATA

220-240V~50-60Hz 800-1000W



This product complies with the directives 2014/30/ EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU and 2015/863/EU ROHS.

PRODUCT RECYCLING – ENVIROMENT



Do not dispose of this product at the end of its useful life. Take it to a designated waste collection point (subject to the 2012/19/ EU WEEE directive).



CEPILLO SECADOR

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Estas instrucciones son muy importantes, lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y guárdelo para posteriores consultas.

- JOCCA no se responsabiliza de las posibles consecuencias derivadas de un uso inadecuado del producto u otro uso que no estuviera descrito en este manual.

- Antes de utilizar el producto por primera vez, desembálelo y compruebe que está en perfecto estado. De no ser así, no utilice el producto y contacte con JOCCA, ya que la garantía cubre cualquier daño de origen o defecto de fabricación.

- Este producto sólo está indicado para un uso doméstico. No utilice el aparato a la intemperie. No deje el aparato expuesto a agentes climáticos como la lluvia, nieve, sol, etc. que puedan deteriorar su funcionamiento.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si están supervisados o han recibido las instrucciones apropiadas

sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del producto no deben realizarlos los niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.

- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.

- Si durante su uso necesita apoyar el producto, hágalo siempre con el dispositivo apagado y sobre una superficie estable, horizontal, lisa y resistente al calor, ya que puede estar caliente.

- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el cable y el enchufe están en perfecto estado. Además, verifique que la tensión indicada en el aparato es compatible con su instalación eléctrica.

- Si su aparato ha sufrido una caída o se ha vertido agua u otro líquido sobre éste, no lo utilice ni intente repararlo. Contacte con el servicio técnico de JOCCA.

- Si detecta que el cable de alimentación, la clavija o el adaptador están dañados o se han mojado con agua u otro líquido,

no utilice el aparato, ni intente sustituir el cable, la clavija o el adaptador. Vaya directamente al servicio técnico autorizado de JOCCA donde se lo reemplazarán correctamente para evitar un peligro.

- No sumerja el aparato, ni ninguna parte del mismo en agua u otro líquido.

- Para desenchufar el aparato de la red eléctrica, no tire del cable, tire siempre del enchufe y asegúrese previamente de que esté apagado.

- Para su seguridad y mejor funcionamiento del aparato, utilice siempre accesorios y repuestos de JOCCA.

- Desaconsejamos el uso de adaptadores, enchufes y/o cables de extensión. Si dichos elementos fueran indispensables, use sólo adaptadores simples o múltiples y cables de extensión que respeten las normas de seguridad.

- No utilice el aparato con las manos o pies húmedos, ni con los pies descalzos.

- No enrolle el cable sobre el aparato, ni deje que éste entre en contacto con las superficies calientes del aparato.

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica siempre que haya finalizado su uso, antes de limpiarlo, cuando cambie los accesorios, si lo va a dejar desatendido y/o si no funciona correctamente.

- Nunca deje el cable del aparato colgando ni en contacto con partes calientes.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación para evitar sobrecalentamiento.
- No toque las partes calientes del aparato ni ponga en contacto estas partes con su piel, ya que pueden provocar daños y quemaduras.
- No utilice los cabezales si están deteriorados, rotos o los dientes se han estropeado, ya que el aparato no funcionará correctamente.
- Controle que las salidas de aire del aparato no estén obstruidas. No cubra la entrada o salida de aire durante el funcionamiento del aparato. Cuando la toma de aire está cubierta, el aparato se apaga automáticamente. Después de un breve intervalo de enfriamiento, este vuelve a ponerse en funcionamiento.
- El aparato está protegido contra el sobrecalentamiento, es decir, si el aparato se calienta excesivamente, se apagará automáticamente. Si se apaga durante el uso, ponga el interruptor en posición 0/Off y espere durante aproximadamente unos 5 min.

- Como protección adicional, se recomienda disponer de un dispositivo de corriente diferencial con una sensibilidad máxima 30mA en la instalación eléctrica que alimenta el aparato. Pregunte a un instalador competente para que le aconseje.

- Este símbolo significa que el aparato no debe ser usado cerca del agua.



- Cuando utilice el aparato en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando el aparato está apagado.

- No utilice el aparato mientras se baña.

- No coloque ni guarde este aparato en lugares en los que podría ser arrastrado y caerse en una bañera o lavabo.

- No utilice este aparato en habitaciones de ambientes húmedos, ni cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

- No use el aparato asociado a un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente.

MODO DE EMPLEO

1. Antes de conectar el aparato a la toma de corriente, asegúrese siempre de que el interruptor esté en la posición 0.
2. El cepillo secador consta de 3 temperaturas. Para ajustar la temperatura de soplado, deslice el interruptor hacia arriba hasta la posición deseada. La posición 1 es la temperatura más baja y la posición 3, la más alta.
3. Para apagar el cepillo secador, coloque el interruptor en la posición 0 y desconéctelo de la toma de corriente.

Cambio de cabezales

- El cepillo secador incluye 5 cabezales diferentes:

• **Cabezal de secado:** proyecta un flujo de aire directo para un secado más preciso.

• **Cabezal alisador:** para secar y alisar el pelo al mismo tiempo.

• **Cepillo:** para aportar volumen y ondular el cabello.

• **Cilindro rizador derecha:** proyecta un flujo de aire que atrae y envuelve el cabello alrededor del cilindro, hacia el lado derecho, para crear ondas definidas.

• **Cilindro rizador izquierda:** proyecta un flujo de aire que atrae y envuelve el cabello alrededor del cilindro, hacia el lado izquierdo, para crear ondas definidas.

- Para intercambiar los cabezales, presione el botón de bloqueo y gire simultáneamente el cabezal hacia la derecha. Para insertar el cabezal deseado, alinee la flecha del cepillo secador con el círculo del cabezal y gírelo hacia la izquierda hasta que oiga un clic. A continuación, verifique que la flecha del cabezal esté alineada con la flecha del cepillo secador.



LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que está desconectado de la red eléctrica.

- Deje enfriar el aparato antes de limpiarlo.

- No utilice detergentes abrasivos ni productos que puedan dañar el aparato.

- Limpie el exterior del aparato con un paño o esponja húmedo y después con un paño seco.

- NUNCA SUMERJA EL APARATO NI SU CABLE EN AGUA U OTRO LÍQUIDO.

- No enrolle el cable alrededor del aparato, ya que esto puede deteriorarlo.

- Revise regularmente el aparato y sus accesorios por si estuvieran dañados y/o desgastados, particularmente el cable y el enchufe.

- Limpie regularmente los pelos y polvo acumulados en los cabezales y las entradas y salidas de aire con un cepillo para conseguir mejores acabados, mantener la eficiencia del secador y prolongar su vida útil.

- Guarde el dispositivo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.

DATOS TÉCNICOS

220-240V~50-60Hz 800-1000W



Este producto cumple con las directivas 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU y 2015/863/EU ROHS.

RECICLADO DEL PRODUCTO – MEDIO AMBIENTE



No tire este producto a la basura al finalizar su vida útil. Llévelo a un punto de recogida de residuos destinado a tal fin (sujeto a la directiva 2012/19/EU RAEE).



BROSSE SOUFFLANTE

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Ces instructions sont très importantes, lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le pour toute consultation ultérieure.
- JOCCA ne sera pas responsable des conséquences résultant d'une mauvaise utilisation du produit ou de toute autre utilisation non décrite dans ce manuel.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, déballez-le et vérifiez qu'il est en parfait état. Si tel n'est pas le cas, n'utilisez pas l'appareil et contactez JOCCA pour faire jouer la garantie, couvrant tout dommage d'origine ou défaut de fabrication.
- Ce produit est seulement indiqué pour une utilisation domestique. Ne pas utiliser l'appareil dehors. Ne laissez pas l'appareil sous l'exposition d'agents climatiques comme la pluie, la neige, le soleil, etc. qui pourraient détériorer son fonctionnement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ainsi que des personnes dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes,

à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne doit pas être réalisé par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans ou que cette tâche soit faite sous la surveillance d'un adulte.

- Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si vous souhaitez appuyer l'appareil en cours d'utilisation, faites-le sur une surface stable, horizontale, lisse et supportant les températures élevées, car l'appareil peut être chaud.

- Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, vérifiez que le cordon d'alimentation et la prise soient en parfait état. Vérifiez aussi que l'alimentation électrique correspond à la tension de l'appareil.

- Si l'appareil est tombé ou si de l'eau ou un autre liquide a été renversé sur celui-

ci, ne l'utilisez pas et n'essayez pas non plus de le réparer. Contactez dans ce cas le service technique de JOCCA.

- Si vous constatez que le cordon d'alimentation, la fiche ou la prise sont abîmés ou qu'ils ont été mouillés par de l'eau ou un autre liquide, n'utilisez pas l'appareil et n'essayez pas non plus de les remplacer. Adressez-vous directement au service technique autorisé de JOCCA, qui se chargera de remplacer correctement la pièce défectueuse, afin d'éviter tout danger.

- Ne plongez pas l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau ou dans tout autre liquide.

- Pour débrancher l'appareil, ne tirez pas sur le câble, tirez toujours sur la fiche et assurez-vous que l'appareil est éteint auparavant.

- Pour votre sécurité ainsi que pour un meilleur fonctionnement de l'appareil, utilisez toujours les accessoires et les pièces de rechange JOCCA.

- Nous déconseillons l'utilisation d'adaptateurs, de prises et/ou de rallonges. Si ces éléments sont indispensables, utilisez uniquement des adaptateurs et des rallonges simples ou multiples conformes aux règles de sécurité.

- N'utilisez pas l'appareil avec les mains ou les pieds humides ni avec les pieds nus.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le laissez pas entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique toujours après avoir fini de l'utiliser, avant de commencer à le nettoyer et s'il ne fonctionne pas correctement et/ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec des parties chaudes.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation pour éviter toute surchauffe.
- Ne touchez pas les parties chaudes de l'appareil et ne mettez pas ces parties en contact avec votre peau, car vous risquez de vous brûler.
- N'utilisez pas les têtes si elles sont endommagées, cassées ou si les dents sont abîmées, car l'appareil ne fonctionnera pas correctement.
- Vérifiez que les sorties d'air de l'appareil ne sont pas obstruées. Ne couvrez pas l'entrée ou la sortie d'air pendant le fonctionnement de l'appareil. Lorsque l'entrée d'air est couverte, l'appareil s'éteint automatiquement. Après un court intervalle

de refroidissement, l'appareil se remet en marche.

- L'appareil est protégé contre la surchauffe, c'est-à-dire que s'il devient trop chaud, il s'éteint automatiquement. S'il s'éteint en cours d'utilisation, placez l'interrupteur sur la position 0/Off et attendez environ 5 minutes.

- Comme protection supplémentaire, il est recommandé d'avoir un disjoncteur différentiel d'une sensibilité maximale de 30mA dans l'installation électrique qui alimente l'appareil. Demandez conseil à un installateur compétent.

- Ce symbole signifie que l'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau.



- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint.

- N'utilisez pas l'appareil pendant le bain.

- Ne placez pas ou ne rangez pas cet appareil dans un endroit où il pourrait être traîné et tomber dans une baignoire ou un lavabo.

- N'utilisez pas cet appareil dans des pièces humides ou à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.

- N'utilisez pas l'appareil avec un minuteur, un programmateur ou tout autre dispositif qui met l'appareil en marche automatiquement.

MODE D'EMPLOI

1. Avant de brancher l'appareil sur le secteur, vérifiez toujours que l'interrupteur est en position 0.

2. La brosse soufflante a 3 températures. Pour régler la température de soufflage, faites glisser l'interrupteur vers le haut jusqu'à la position souhaitée. La position 1 correspond à la température la plus basse et la position 3 à la température la plus élevée.

3. Pour éteindre la brosse soufflante, mettez l'interrupteur en position 0 et débranchez-la du secteur.

Changement de têtes

- La brosse soufflante comprend 5 têtes différentes :

- **Tête pour sécher** : projette un flux d'air direct pour un séchage plus précis.

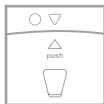
- **Tête pour lisser** : pour sécher et lisser les cheveux en même temps.

- **Brosse** : pour donner du volume et onduler les cheveux.

- **Rouleau à boucler droite** : projette un flux d'air qui attire et enroule les cheveux autour du cylindre, vers le côté droit, pour créer des ondulations définies.

- **Rouleau à boucler gauche** : projette un flux d'air qui attire et enroule les cheveux autour du cylindre, vers le côté gauche, pour créer des ondulations définies.

- Pour interchanger les têtes, appuyez sur le bouton de verrouillage et tournez simultanément la tête vers la droite. Pour insérer la tête souhaitée, alignez la flèche de la brosse soufflante sur le cercle de la tête et tournez-la vers la gauche jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Vérifiez ensuite que la flèche de la tête est alignée sur la flèche de la brosse soufflante.



NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit débranché du réseau électrique.
- Laissez l'appareil refroidir avant de procéder à son nettoyage.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou des produits qui peuvent endommager l'appareil.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon ou une éponge humide, puis avec un chiffon sec.
- NE SUBMERGEZ JAMAIS L'APPAREIL DANS L'EAU OU UN AUTRE LIQUIDE.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, car cela pourrait l'endommager.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil et ses accessoires ne sont pas endommagés et/ou usés, en particulier le câble et la fiche.
- Nettoyez régulièrement les cheveux et la poussière accumulés sur les têtes et les entrées et sorties d'air à l'aide d'une brosse afin d'obtenir de meilleures finitions, de maintenir l'efficacité de la brosse soufflante et de prolonger sa durée de vie.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

220-240V~50-60Hz 800-1000W



Ce produit est conforme au directive 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

RECYCLAGE DU PRODUIT – ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas ce produit à la poubelle, si vous souhaitez vous en débarrasser, merci de le jeter à la déchetterie, à l'endroit prévu à cet effet (directive 2012/19/EU DEEE).



SPAZZOLA ASCIUGACAPELLI

IT

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Queste istruzioni sono molto importanti; leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per riferimenti futuri.

- JOCCA declina qualsiasi responsabilità per le conseguenze derivanti da un uso improprio del prodotto o da qualsiasi altro uso non descritto nel presente manuale.

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, rimuovere tutto l'imballaggio e assicurarsi che il prodotto sia in perfette condizioni. In caso contrario, non utilizzare il prodotto e contattare JOCCA, poiché la garanzia copre qualsiasi danno o difetto di fabbricazione.

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio alle intemperie. Non esporre l'apparecchio ad agenti climatici quali pioggia, neve, sole, ecc. che possono comprometterne il funzionamento.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini con un'età a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità sensoriali o mentali, da persone con mancanza di esperienza e conoscenza, solo sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni

sull'uso dell'apparecchio e il pericolo che esso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini sotto gli 8 anni di età e senza la supervisione di un adulto.

- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Se durante l'uso si ha bisogno di poggiare l'apparecchio, assicurarsi di realizzare tale operazione su una superficie piana, orizzontale, liscia e resistente al calore, poiché il prodotto potrebbe essere caldo.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il cavo e la spina siano in perfette condizioni. Inoltre, verificare che il voltaggio indicato sull'apparecchio sia compatibile con il proprio impianto elettrico.

- Se l'apparecchio è caduto o vi è stata versata acqua o altri liquidi, non utilizzarlo o tentare di ripararlo. Contattare il servizio tecnico di JOCCA.

- Se si scopre che il cavo di alimentazione, la spina o l'adattatore sono danneggiati o si sono bagnati con acqua o altri liquidi, non utilizzare l'apparecchio o tentare di sostituirli. Contattare direttamente con il servizio tecnico autorizzato JOCCA che

provvederà a sostituirli correttamente per evitare pericoli.

- Non immergete il dispositivo o le sue parti in acqua o altri liquidi.

- Per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, non tirare il cavo, ma tirare sempre la spina e assicurarsi prima che sia spento.

- Per la vostra sicurezza e per un corretto funzionamento dell'apparecchio, utilizzate sempre accessori e ricambi JOCCA.

- Si sconsiglia l'uso di adattatori, spine e/o prolunghe. Se questi articoli sono indispensabili, utilizzare solo adattatori e prolunghe singole o multiple conformi alle norme di sicurezza.

- Non utilizzare l'apparecchio con mani o piedi umidi o piedi nudi.

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio. Evitare che il cavo entri in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso, prima di pulirlo, quando si sostituiscono gli accessori, se viene lasciato incustodito e/o se non funziona correttamente.

- Non lasciare mai il cavo dell'apparecchio appeso né in contatto con parti calde.

- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare il surriscaldamento.

- Non toccare le parti calde dell'apparecchio e non farle entrare in contatto con la pelle per evitare ustioni.
- Non utilizzare le testine se sono danneggiate, rotte o se i denti sono danneggiati, poiché l'apparecchio non funzionerebbe correttamente.
- Controllare che le uscite dell'aria dell'apparecchio non siano ostruite. Non coprire la presa d'aria o l'uscita durante il funzionamento dell'apparecchio. Quando la presa d'aria è coperta, l'apparecchio si spegne automaticamente. Dopo un breve intervallo di raffreddamento, l'apparecchio riprende a funzionare.
- L'apparecchio è protetto contro il surriscaldamento, vale a dire che se l'apparecchio si surriscalda troppo si spegne automaticamente. Se si spegne durante l'uso, portare il selettore di temperatura in posizione 0/Off e attendere circa 5 minuti.
- Come protezione aggiuntiva, si raccomanda di inserire nell'impianto elettrico che alimenta l'apparecchio un interruttore differenziale con una sensibilità massima di 30 mA. Chiedere consiglio a un installatore competente.
- Questo simbolo indica che l'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità dell'acqua. 

- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, staccare la spina dopo l'uso, poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Non utilizzare l'apparecchio durante il bagno.
- Non collocare o riporre l'apparecchio in un luogo in cui possa essere trascinato e cadere in una vasca da bagno o in un lavandino.
- Non utilizzare questo apparecchio in locali umidi o in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio in combinazione con un timer o un altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio.

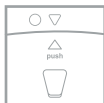
ISTRUZIONI PER L'USO

1. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi sempre che l'interruttore sia in posizione 0.
2. La spazzola asciugacapelli a 3 temperature. Per regolare la temperatura di soffiaggio, far scorrere l'interruttore verso l'alto fino alla posizione desiderata. La posizione 1 corrisponde alla temperatura più bassa e la posizione 3 a quella più alta.
3. Per spegnere la spazzola asciugacapelli, portare l'interruttore in posizione 0 e scollegarlo dalla rete elettrica.

Cambio di testine

- La spazzola asciugacapelli comprende cinque testine diverse:
 - **Testina per asciugare:** proietta un flusso d'aria diretto per un'asciugatura più precisa.

- **Testina per lisciare:** per asciugare e lisciare i capelli allo stesso tempo.
- **Spazzola:** per aggiungere volume e creare onde.
- **Cono arricciacapelli a destra:** proietta un flusso d'aria che attrae e avvolge i capelli intorno al cilindro, verso il lato destro, per creare onde definite.
- **Cono arricciacapelli a sinistra:** proietta un flusso d'aria che attrae e avvolge i capelli intorno al cilindro, verso il lato sinistro, per creare onde definite.
- Per intercambiare le testine, premere il pulsante di blocco e contemporaneamente ruotare la testina verso destra. Per inserire la testina desiderata, allineare la freccia sulla spazzola asciugacapelli con il cerchio sulla testina e ruotarla verso sinistra fino a sentire un clic. Verificare quindi che la freccia sulla testina sia allineata con la freccia sulla spazzola asciugacapelli.



PULIZIA E STOCCAGGIO

- Prima di effettuare la pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o prodotti che potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno o una spugna umidi e poi con un panno asciutto.
- **NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.**
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio per non danneggiarlo.
- Controllare regolarmente che l'apparecchio non sia danneggiato e/o usurato, in particolare il cavo e la spina.
- Pulire regolarmente con una spazzola i capelli e la polvere accumulati dalle testine e dalle prese d'aria per ottenere finiture migliori, mantenere l'efficienza dell'asciugacapelli e prolungarne la durata.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

SPECIFICHE TECNICHE

220-240V~50-60Hz 800-1000W

IT



Questo prodotto è conforme alle direttive 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU e 2015/863/EU ROHS.

RICICLAGGIO DEL PRODOTTO - RISPETTO PER L'AMBIENTE

Non gettare questo prodotto alla fine della sua vita utile. Portarlo in un punto di raccolta rifiuti destinato a questo scopo (soggetto a alla direttiva 2012/19/EU RAEE).

ESCOVA SECADOR DE CABELO

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Estas instruções são muito importantes. Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho, e guarde-o à mão para posteriores consultas.
- JOCCA não se responsabiliza por uma utilização inadequada do produto, ou qualquer outra utilização que não esteja descrita neste manual.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, desembale o produto e verifique que está em perfeito estado. Caso contrário, não utilize o aparelho e dirija-se à JOCCA, visto que a garantia cobre qualquer dano de origem ou defeito de fabrico.
- Este produto só está indicado para uso doméstico. Não utilize o aparelho à intempérie. Não deixe o aparelho exposto a agentes climáticos como chuva, neve, sol, etc. que possam prejudicar o seu funcionamento.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se são supervisionadas ou se foram devidamente instruídas sobre a utilização segura do

PT

produto e se compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do produto não devem ser realizadas pelas crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e estejam sob supervisão.

- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças menores de 8 anos.

- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

- Se for necessário apoiar o aparelho durante o seu uso, faça-o sempre com o aparelho desligado e sobre uma superfície estável, horizontal, lisa e resistente ao calor, uma vez que o produto pode estar quente.

- Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, verifique se o cabo e a ficha estão em perfeitas condições. Além disso, verifique se a tensão indicada no aparelho é compatível com a sua instalação elétrica.

- Se o seu aparelho sofreu uma queda ou caiu água ou outro líquido sobre ele, não o utilize nem tente repará-lo. Contacte o serviço técnico da JOCCA.

- Se deteta que o cabo de alimentação, a ficha ou o adaptador estão danificados ou que foram molhados com água ou outro líquido, não utilize o aparelho nem tente substituir o cabo, a ficha ou o adaptador. Dirija-se diretamente ao serviço técnico

autorizado da JOCCA, que procederá à sua substituição correta para evitar qualquer perigo.

- Não mergulhe o aparelho ou qualquer parte do mesmo em água ou em qualquer outro líquido.

- Para desligar o aparelho da rede elétrica, não puxe o cabo, puxe sempre a ficha e certifique-se de que o aparelho está previamente desligado.

- Para sua segurança e um melhor funcionamento do aparelho, utilize sempre acessórios e peças sobresselentes da JOCCA.

- Desaconselhamos a utilização de adaptadores, fichas e/ou cabos de extensão. Se estes elementos forem indispensáveis, utilizar apenas adaptadores e extensões simples ou múltiplos que respeitem as normas de segurança.

- Não use o aparelho com as mãos ou pés húmidos ou com os pés descalços.

- Não enrole o cabo à volta do aparelho nem o deixe entrar em contacto com as superfícies quentes do aparelho.

- Desligue o aparelho da rede elétrica sempre que terminar de o utilizar, antes de o limpar, quando mudar de acessórios, se o deixar sem vigilância e/ou se não estiver a funcionar corretamente.

- Nunca deixe o cabo do aparelho pendurado nem em contacto com partes quentes.
- Desenrole completamente o cabo de alimentação para evitar o sobreaquecimento.
- Não toque nas partes quentes do aparelho nem as ponha em contacto com a sua pele, pois isso pode provocar queimaduras.
- Não utilize as cabeças se estiverem danificadas, partidas ou se os dentes estiverem danificados, pois o aparelho não funcionará corretamente.
- Verifique se as saídas de ar do aparelho não estão obstruídas. Não tape a entrada ou a saída de ar durante o funcionamento do aparelho. Se a entrada de ar estiver tapada, o aparelho desliga-se automaticamente. Após um curto período de arrefecimento, o aparelho volta a funcionar.
- O aparelho está protegido contra o sobreaquecimento, ou seja, se o aparelho ficar demasiado quente, desliga-se automaticamente. Se o aparelho se desligar durante a utilização, coloque o seletor de temperatura na posição 0/Off e aguarde cerca de 5 minutos.
- Como proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual com uma sensibilidade máxima de 30mA na instalação elétrica que alimenta o

aparelho. Peça conselho a um instalador competente.

- Este símbolo significa que o aparelho não deve ser utilizado perto de água.



- Quando utilizar o aparelho na casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

- Não utilize o aparelho durante o banho.

- Não coloque ou guarde este aparelho num local onde possa ser arrastado e cair numa banheira ou num lavatório.

- Não utilize este aparelho em locais húmidos ou perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

- Não utilize o aparelho em conjunto com um temporizador ou outro dispositivo que ligue o aparelho automaticamente.

MODO DE UTILIZAÇÃO

1. Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, certifique-se sempre de que o interruptor está na posição 0.

2. A escova secadora tem 3 temperaturas. Para ajustar a temperatura de sopro, deslize o interruptor para cima até à posição desejada. A posição 1 é a temperatura mais baixa e a posição 3 é a mais alta.

3. Para desligar a escova secadora, coloque o interruptor na posição 0 e desligue-a da rede elétrica.

Trocar as cabeças

- A escova secadora inclui cinco cabeças diferentes:

• **Cabeça de secagem:** projeta um fluxo de ar direto para uma secagem mais precisa.

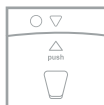
• **Cabeça alisadora:** para secar e alisar o cabelo ao mesmo tempo.

• **Escova:** para dar volume e ondular o cabelo.

• **Cilindro de ondulação direita:** projeta um fluxo de ar que atrai e envolve o cabelo à volta do cilindro, para o lado direito, para criar ondas definidas.

• **Cilindro de ondulação esquerda:** projeta um fluxo de ar que atrai e envolve o cabelo à volta do cilindro, para o lado esquerdo, para criar ondas definidas.

- Para trocar as cabeças, prima o botão de bloqueio e rode simultaneamente a cabeça para a direita. Para inserir a cabeça pretendida, alinhe a seta da escova secador de cabelo com o círculo da cabeça e rodá-la para a esquerda até ouvir um clique. Em seguida, verifique se a seta da cabeça está alinhada com a seta da escova secador de cabelo.



LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que está desligado da rede elétrica.

- Deixe esfriar o aparelho antes de o limpar.

- Não utilize detergentes abrasivos ou produtos que possam danificar o aparelho.

- Limpe o exterior do aparelho com um pano húmido ou uma esponja e depois com um pano seco.

- **NUNCA MERGULHE O APARELHO EM ÁGUA OU QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.**

- Não enrole o cabo à volta do aparelho, pois pode danificá-lo.

- Verifique regularmente se o aparelho e os seus acessórios apresentam danos e/ou desgaste, nomeadamente o cabo e a ficha.

- Limpe regularmente os cabelos e o pó acumulados nas cabeças e nas entradas e saídas de ar com uma escova para obter melhores acabamentos, manter a eficiência da escova secadora e prolongar a sua vida útil.

- Guarde o aparelho num local seco e seguro, fora do alcance das crianças.

DADOS TÉCNICOS

220-240V~50-60Hz 800-1000W



Este produto está conforme às diretrizes 2014/30/EU
EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU
ROHS

PT

RECICLAGEM DO PRODUTO - MEIO AMBIENTE

Quando finalizada a vida útil deste produto, deverá ser
deitado fora em um ponto específico de recolha para
este tipo de resíduos. Nunca em um lugar não
habilitado para este fim (sujeito a diretiva 2012/19/EU
REEE).

WARMLUFTBÜRSTE

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- JOCCA übernimmt keine Verantwortung für Folgen, die sich aus einer unsachgemäßen Verwendung des Produkts oder einer anderen, nicht in diesem Handbuch beschriebenen Verwendung ergeben.

- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, packen Sie es aus und überprüfen Sie, ob es in einwandfreiem Zustand ist. Sollte dies nicht der Fall sein, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an JOCCA, da die Garantie jegliche Schäden oder Herstellungsfehler abdeckt.

- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Setzen Sie das Gerät nicht Witterungseinflüssen wie Regen, Schnee, Sonne usw. aus, die seine Funktion beeinträchtigen könnten.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden,

wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Sollten Sie das Gerät während des Gebrauchs abstellen müssen, tun Sie dies immer bei ausgeschaltetem Gerät und auf einer stabilen, horizontalen, glatten und hitzebeständigen Oberfläche, da es heiß sein kann.

- Überprüfen Sie vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz, ob Kabel und Stecker in einwandfreiem Zustand sind. Überprüfen Sie auch, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit Ihrer Elektroinstallation kompatibel ist.

- Wenn Ihr Gerät heruntergefallen ist oder Wasser oder eine andere Flüssigkeit darauf verschüttet wurde, dürfen Sie

es nicht benutzen oder versuchen, es zu reparieren. Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von JOCCA.

- Wenn Sie feststellen, dass das Netzkabel, der Stecker oder der Adapter beschädigt oder durch Wasser oder andere Flüssigkeiten nass geworden ist, verwenden Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, das Kabel, den Stecker oder den Adapter zu ersetzen. Wenden Sie sich direkt an ein autorisiertes JOCCA-Kundendienstzentrum, das den korrekten Austausch vornehmen wird, um Gefahren zu vermeiden.

- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie nicht am Kabel, sondern immer am Stecker und vergewissern Sie sich, dass das Gerät vorher ausgeschaltet wurde.

- Für Ihre Sicherheit und damit das Gerät richtig funktioniert, verwenden Sie immer originale Ersatzteile und Zubehör von JOCCA.

- Wir raten von der Verwendung von Adaptern, Steckern und/oder Verlängerungskabeln ab. Wenn diese Artikel unverzichtbar sind, verwenden Sie nur Einzel- oder

Mehrfachadapter und Verlängerungskabel, die den Sicherheitsnormen entsprechen.

- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, Füßen oder barfuß.

- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und lassen Sie es nicht mit den heißen Oberflächen des Geräts in Berührung kommen.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, bevor Sie es reinigen, wenn Sie das Zubehör wechseln, wenn es unbeaufsichtigt bleiben soll und/oder wenn es nicht richtig funktioniert.

- Lassen Sie das Gerätekabel niemals baumeln oder in Kontakt mit heißen Teilen kommen.

- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

- Berühren Sie nicht die heißen Teile des Geräts und bringen Sie diese nicht mit Ihrer Haut in Kontakt, da dies zu Verbrennungen führen kann.

- Verwenden Sie die Köpfe nicht, wenn sie beschädigt oder abgebrochen sind oder wenn die Zähne beschädigt sind, da das Gerät dann nicht richtig funktioniert.

- Überprüfen Sie, dass die Luftauslässe des Geräts nicht blockiert sind. Decken Sie den Lufteinlass oder -auslass während des

Betriebs des Geräts nicht ab. Wenn der Lufteinlass abgedeckt ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach einer kurzen Abkühlzeit springt er wieder an.

- Das Gerät ist gegen Überhitzung geschützt, dh wenn das Gerät zu heiß wird, schaltet es sich automatisch aus. Wenn sich diese während des Gebrauchs ausschaltet, stellen Sie den Temperaturwähler auf die Position 0/ Off und warten Sie etwa 5 Minuten.

- Es wird empfohlen als zusätzlicher Schutz in der elektrischen Anlage, die Verfügbarkeit eines Differenzstromgerätes mit einer maximalen Empfindlichkeit von 30mA. Fragen Sie einen kompetenten Installateur um Rat.

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden darf:



- Wenn Sie das Gerät in einem Badezimmer oder an einem ähnlichen Ort verwenden, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es nicht verwendet wird, auch wenn es nur für kurze Zeit ist, da die Nähe zu Wasser ein Risiko darstellt, selbst wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.

- Benutzen Sie das Gerät nicht beim Baden.
- Platzieren oder lagern Sie dieses Gerät nicht an einem Ort, an dem es gezogen werden und in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen könnte.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in feuchten Räumen oder in der Nähe von Badewannen, Duschen, Handwaschbecken oder anderen Gefäßen mit Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Verbindung mit einer Zeitschaltuhr, einem Timer oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, vergewissern Sie sich immer, dass der Schalter auf Position 0 steht.
2. Die Warmluftbürste verfügt über 3 Temperaturen. Zum Einstellen der Gebläsetemperatur schieben Sie den Schalter nach oben in die gewünschte Position. Position 1 ist die niedrigste Temperatur und Position 3 ist die höchste.
3. Um die Warmluftbürste auszuschalten, drehen Sie den Schalter in die Position 0 und trennen Sie ihn vom Stromnetz.

Köpfe wechseln

- Die Warmluftbürste ist mit fünf verschiedenen Köpfen ausgestattet:
- **Trocknungskopf:** projiziert einen direkten Luftstrom für eine präzisere Trocknung.
- **Glättungskopf:** zum gleichzeitigen Trocknen und Glätten der Haare.
- **Bürste:** für mehr Volumen und zum Wellen der Haare.
- **Rechter Lockenwickler:** projiziert einen Luftstrom, der das Haar anzieht und um den Zylinder herum zur rechten Seite wickelt, um definierte Wellen zu erzeugen.

• **Linker Lockenwickler:** projiziert einen Luftstrom, der das Haar anzieht und um den Zylinder herum zur linken Seite wickelt, um definierte Wellen zu erzeugen.

- Um die Köpfe auszutauschen, drücken Sie die Verriegelungstaste und drehen gleichzeitig den Kopf nach rechts. Um den gewünschten Kopf einzusetzen, richten Sie den Pfeil auf die Warmluftbürste auf den Kreis auf dem Kopf aus und drehen ihn nach links, bis Sie ein Klicken hören. Überprüfen Sie dann, ob der Pfeil auf dem Kopf mit dem Pfeil auf die Warmluftbürste übereinstimmt.



REINIGUNG UND LAGERUNG

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es vom Stromnetz getrennt ist.

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.

- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.

- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und anschließend mit einem trockenen Tuch.

- TAUCHEN SIE DAS GERÄT ODER SEIN KABEL NIEMALS IN WASSER ODER EINE ANDERE FLÜSSIGKEIT.

- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät, da dies das Gerät beschädigen könnte.

- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden und/oder Verschleiß, insbesondere das Kabel und den Stecker.

- Reinigen Sie die Köpfe und die Luftein- und -auslässe regelmäßig mit einer Bürste von angesammelten Haaren und Staub, um ein besseres Finish zu erzielen, die Effizienz des Haartrockners zu erhalten und seine Lebensdauer zu verlängern.

- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren und trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

220-240V~50-60Hz 800-1000W



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien 2014/30 / EU EMC, 2014/35 / EU LVD, 2011 /65 / EU & 2015/863/EU ROHS.

PRODUKT RECYCELN - UMWELT

Werfen Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht in den Müll. Bringen Sie es zu einer dafür vorgesehenen Abfallsammelstelle (unterliegt der WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU).

FÖHNBORSTEL

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Deze instructies zijn heel belangrijk. Lees de handleiding aandachtig voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstige raadpleging.
- JOCCA kan niet aansprakelijk gesteld worden voor een verkeerd gebruik van het apparaat, of een ander gebruik dat niet in deze handleiding beschreven staat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, haalt u het uit de verpakking en controleert u of het in perfecte staat verkeert. Is dat niet het geval, gebruik het dan niet en neem contact op met JOCCA, aangezien de garantie elke oorspronkelijke schade of fabricagefout dekt.
- Het apparaat is enkel aangewezen voor huishoudelijk gebruik. Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden zoals regen, sneeuw, zon enz.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, personen met een fysieke, zintuiglijke of geestelijke beperking of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of de juiste instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren kennen. Kinderen

mogen niet met het apparaat spelen. De door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mogen worden uitgevoerd door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder toezicht staan.

- Het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen onder 8 jaar houden.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om te garanderen dat ze niet met het apparaat spelen.

- Als u het product tijdens het gebruik moet neerzetten, doe dit dan altijd met het apparaat uitgeschakeld en op een stabiel, horizontaal, glad en hittebestendig oppervlak, want het kan heet zijn.

- Voordat je het apparaat op het lichtnet aansluit, moet je controleren of het snoer en de stekker in perfecte staat zijn. Controleer ook of de op het apparaat aangegeven spanning compatibel is met uw elektrische installatie.

- Indien het apparaat is gevallen, of ondergedompeld is in water of een andere vloeistof, gebruik het dan niet en probeer het ook niet te repareren. Breng het naar een erkend servicecentrum van JOCCA.

- Indien u vaststelt dat de stroomkabel of adapter beschadigd is, mag u het apparaat niet gebruiken en ook niet de kabel proberen te vervangen. Laat het

beschadigde onderdeel zo snel mogelijk vervangen bij een erkend servicecentrum van JOCCA, om elk gevaar uit te sluiten.

- Dompel het apparaat of een onderdeel ervan niet onder in water of een andere vloeistof.

- Om het apparaat uit het stopcontact te halen moet u steeds trekken aan de stekker, niet aan de kabel; het apparaat moet daarbij uitgeschakeld zijn.

- Voor uw veiligheid en een optimale werking van het apparaat gebruikt u steeds de accessoires en vervangingsonderdelen van JOCCA.

- Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/ of verlengkabels wordt afgeraden. Indien deze elementen noodzakelijk zijn, gebruik dan alleen enkelvoudige adapters en verlengkabels die aan de veiligheidsnormen voldoen.

- Gebruik het apparaat niet met natte handen of blote voeten.

- De stroomkabel mag niet in contact komen met, of dicht liggen bij de warme delen van het apparaat.

- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet meer gebruikt, voordat u het schoonmaakt, als u accessoires vervangt, als u het apparaat onbeheerd achterlaat en/of als het niet goed werkt.

- Laat de kabel van het apparaat niet hangen of in contact komen met warme delen.
- Rol de stroomkabel volledig uit om oververhitting te vermijden.
- Raak de hete delen niet aan en breng deze hete delen niet in contact met enig deel van uw huid, anders kunt u brandwonden oplopen.
- Gebruik de kopstukken niet indien ze versleten of stuk zijn, of indien de tanden zijn beschadigd, aangezien het apparaat dan mogelijk niet correct werkt.
- Controleer of de luchtuitlaten van het apparaat niet verstopt zijn. Dek de luchtinlaat of -uitlaat niet af tijdens de werking van het apparaat. Wanneer de luchtinlaat is afgedekt, schakelt het apparaat automatisch uit. Na een korte afkoelperiode start hij weer op.
- Het apparaat is beveiligd tegen oververhitting, d.w.z. als het apparaat te heet wordt, schakelt het automatisch uit. Als het apparaat tijdens gebruik uitschakelt, zet u de schakelaar in de stand 0/Off en wacht u ongeveer 5 minuten.
- Als extra veiligheidsmaatregel wordt het aanbevolen dat de elektrische installatie die het apparaat van stroom voorziet beschikt over een differentieelschakelaar met een

maximale gevoeligheid van 30 mA. Vraag advies aan een deskundige installateur.

- Dit symbool betekent dat het product niet in de buurt van water mag worden gebruikt



- Als u het apparaat in een badkamer of soortgelijke ruimte gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, ook al is het maar voor korte tijd, aangezien de nabijheid van water een risico inhoudt, zelfs als het apparaat is losgekoppeld.

- Gebruik het apparaat niet tijdens het baden.

- Plaats of bewaar dit apparaat niet op een plek waar het kan worden verslept en in een badkuip of gootsteen kan vallen.

- Gebruik dit apparaat niet in vochtige ruimtes of in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere bakken met water.

- Gebruik het apparaat niet met een programmeerapparaat, timer of ander systeem dat het automatisch inschakelt.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Voordat het apparaat op het lichtnet wordt aangesloten, moet de schakelaar altijd in stand 0 staan.

2. De föhnborstel heeft 3 temperaturen. Om de blaastemperatuur in te stellen, schuif je de schakelaar omhoog naar de gewenste stand. Stand 1 is de laagste temperatuur en stand 3 is de hoogste.

3. Om de föhnborstel uit te schakelen, zet je de schakelaar in de 0-stand en trek je de stekker uit het stopcontact.

Opzetstukken vervangen

- De föhnborstel wordt geleverd met vijf verschillende opzetstukken:

- **Droogaccessoire:** projecteert een directe luchtstroom voor nauwkeuriger drogen.

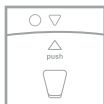
- **Gladstrijkende borstel:** om het haar tegelijkertijd te drogen en steil te maken.

- **Borstel:** om volume en golf aan het haar te geven.

- **Krultang rechts:** projecteert een luchtstroom die het haar aantrekt en rond de cilinder wikkelt, naar de rechterkant, om gedefinieerde golven te creëren.

- **Krultang links:** projecteert een luchtstroom die het haar aantrekt en rond de cilinder wikkelt, naar de linkerkant, om gedefinieerde golven te creëren.

- Om de koppen te verwisselen, drukt u op de vergrendelknop en draait u tegelijkertijd de kop naar rechts. Om de gewenste kop te plaatsen, lijnt u de pijl op de föhnborstel uit met de cirkel op de kop en draait u deze naar links tot u een klik hoort. Controleer vervolgens of de pijl op de kop is uitgelijnd met de pijl op de föhnborstel.



REINIGING EN OPSLAG

- Voordat u het apparaat reinigt, controleert u of de stekker uit het stopcontact is getrokken.

- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.

- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen of producten die het apparaat kunnen beschadigen.

- Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek of spons en vervolgens met een droge doek.

- **DOMPEL HET APPARAAT NOOIT ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF.**

- Rol het snoer niet rond het apparaat, want dit kan het apparaat beschadigen.

- Controleer het apparaat regelmatig op mogelijke schade en/of slijtage, met name het snoer en de stekker.
- Reinig regelmatig opgehoopt haar en stof van de koppen en luchtinlaten en -uitlaten met een borstel om een betere afwerking te krijgen, de efficiëntie van de haardroger te behouden en de levensduur te verlengen.
- Bewaar het apparaat op een veilige en droge plaats en buiten het bereik van kinderen.

TECHNISCHE GEGEVENS

220-240V~50-60Hz 800-1000W



Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS

PRODUCT RECYCLING – MILIEU



Gooi dit product niet bij het huisvuil aan het eind van zijn levensduur. Breng het naar een daarvoor bestemd inzamelpunt (volgens richtlijn 2012/19/EU AEEA).



SZCZOTKA SUSZARKA

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA

- Te instrukcje są bardzo ważne, prosimy o dokładne zapoznanie się z tym podręcznikiem przed użyciem produktu i zachowanie go do późniejszego wykorzystania.
- JOCCA nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne konsekwencje wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu lub innych zastosowań, które nie są opisane w tym podręczniku.
- Przed pierwszym użyciem produktu, należy go rozpakować i sprawdzić, czy jest w idealnym stanie. Jeśli nie, nie używaj produktu i skontaktuj się z JOCCA, ponieważ gwarancja obejmuje wszelkie uszkodzenia lub wady produkcyjne.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj urządzenia na zewnątrz. Nie wystawiaj urządzenia na działanie czynników atmosferycznych, takich jak deszcz, śnieg, słońce, itp., które mogą wpłynąć na jego działanie.
- To urządzenie mogą używać dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub

umysłowymi, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwację produktu powinny przeprowadzać osoby dorosłe, chyba że dziecko ma więcej niż 8 lat i jest pod nadzorem.

- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od zasięgu dzieci poniżej 8 roku życia.

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

- Jeśli podczas użytkowania urządzenia musisz je podpierać, zrób to zawsze po wyłączeniu urządzenia i postaw je na stabilnej, poziomej, gładkiej i odpornej na ciepło powierzchni, ponieważ może być gorące.

- Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej, sprawdź, czy kabel i wtyczka są w idealnym stanie. Sprawdź również, czy napięcie wskazane na urządzeniu jest zgodne z Twoją instalacją elektryczną.

- Jeśli urządzenie upadło lub na nie wylała się woda lub inne płyny, nie używaj go ani nie próbuj go naprawić. Skontaktuj się z serwisem technicznym JOCCA w celu uzyskania pomocy

- Jeśli zauważysz, że kabel zasilający, wtyczka lub adapter są uszkodzone lub zmoczone wodą lub innym płynem, nie używaj urządzenia, ani nie próbuj wymienić kabla, wtyczki ani adaptera. Przejdź bezpośrednio do autoryzowanego serwisu technicznego JOCCA, gdzie zostaną one wymienione prawidłowo, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie zanurzaj urządzenia ani jego części w wodzie lub innych płynach.
- Aby odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, nie ciągnij za kabel, zawsze wyciągaj wtyczkę i upewnij się, że jest wyłączone.
- Dla własnego bezpieczeństwa i prawidłowego działania urządzenia, zawsze używaj akcesoriów i części zamiennych JOCCA.
- Odradzamy stosowanie adapterów, wtyczek i/lub przedłużaczy. Jeśli te elementy są niezbędne, używaj tylko prostych lub wielokrotnych adapterów i przedłużaczy, które spełniają aktualne normy bezpieczeństwa.
- Nie używaj urządzenia na mokrych rękach ani stopach, ani boso.
- Nie owijaj kabla wokół urządzenia ani nie dopuszczaj, aby przylegał do gorących powierzchni urządzenia.

- Odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego po zakończeniu korzystania z niego, przed czyszczeniem, wymianą akcesoriów, jeśli ma być pozostawione bez nadzoru i/lub nie działa prawidłowo.
- Nigdy nie zostawiaj kabla urządzenia zwisającego ani w kontakcie z gorącymi elementami.
- W pełni rozwijaj kabel zasilający, aby uniknąć przegrzania.
- Nie dotykaj gorących elementów urządzenia ani nie dopuszczaj, aby dotykały one twojej skóry, ponieważ możesz się oparzyć.
- Nie używaj głowic, jeśli są uszkodzone, pęknięte lub zęby są uszkodzone, ponieważ urządzenie nie będzie działać prawidłowo.
- Sprawdź, czy otwory wydmuchu powietrza urządzenia nie są zablokowane. Nie zakrywaj otworów wlotowych lub wylotowych powietrza podczas pracy urządzenia. Jeśli wlot powietrza jest zablokowany, urządzenie automatycznie się wyłączy. Po krótkim okresie schładzania urządzenie ponownie uruchomi się.
- Urządzenie jest zabezpieczone przed przegrzaniem, co oznacza, że jeśli urządzenie nagrzeje się zbyt mocno, wyłączy się automatycznie. Jeśli wyłączy się podczas użytkowania, przenieś

przełącznik temperatury na pozycję 0/Off i poczekaj około 5 minut.

- Jako dodatkowe zabezpieczenie zaleca się stosowanie różnicowej wyłącznikowej o maksymalnej czułości 30mA w instalacji elektrycznej zasilającej urządzenie. Proszę skonsultować się z kompetentnym instalatorem, który udzieli odpowiednich porad.

- Ten symbol oznacza, że urządzenie nie powinno być używane w pobliżu wody.



- W przypadku korzystania z urządzenia w łazience należy odłączyć je po użyciu, ponieważ bliskość wody stwarza zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

- Nie używaj urządzenia podczas kąpieli.

- Nie umieszczaj ani nie przechowuj tego urządzenia w miejscach, w których może być pociągnięte i spaść do wanny lub umywalki.

- Nie używaj tego urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach lub w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub innych naczyń zawierających wodę.

- Nigdy nie używaj urządzenia w połączeniu z programatorem, timerem ani innym urządzeniem, które automatycznie je włącza.

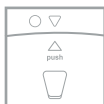
INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy zawsze upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji 0.
2. Szczotka suszarki ma 3 temperatury. Aby wyregulować temperaturę nadmuchu, przesunąć przełącznik w górę do żądanej pozycji. Pozycja 1 oznacza najniższą temperaturę, a pozycja 3 najwyższą.
3. Aby wyłączyć szczotkę suszarkę, przekręć przełącznik do pozycji 0 i odłącz ją od zasilania.

Zmiana głowic

- Szczotka suszarki jest wyposażona w pięć różne głowice:

- **Głowica susząca:** zapewnia bezpośredni przepływ powietrza dla bardziej precyzyjnego suszenia.
 - **Głowica prostująca:** do jednoczesnego suszenia i prostowania włosów.
 - **Szczotka:** zwiększa objętość i faluje włosy.
 - **Automatyczna lokówka do włosów w prawo:** projektuje strumień powietrza, który przyciąga i owija włosy wokół cylindra, w kierunku prawej strony, tworząc określone fale.
 - **Automatyczna lokówka do włosów po lewej:** projektuje strumień powietrza, który przyciąga i owija włosy wokół cylindra, w kierunku lewej strony, tworząc określone fale.
- Aby wymienić głowicę, należy nacisnąć przycisk blokady i jednocześnie obrócić głowicę w prawo. Aby włożyć żądaną głowicę, wyrównaj strzałkę na szczotce suszarki z kółkiem na głowicy i obróć ją w lewo, aż usłyszysz kliknięcie. Następnie sprawdź, czy strzałka na głowicy jest wyrównana ze strzałką na szczotce suszarki.



CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że jest odłączone od sieci elektrycznej.
- Pozwól urządzeniu ostygnąć przed jego czyszczeniem.
- Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych ani produktów, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Wyczyść zewnętrzną część urządzenia wilgotną szmatką lub gąbką, a następnie suchą szmatką.

- NIGDY NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA ANI JEGO KABLA W WODZIE LUB INNYM PŁYNIE.
- Nie należy owijać przewodu wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń i/lub zużycia, w szczególności kabel i wtyczkę.
- Regularnie czyść nagromadzone włosy i kurz z głowic oraz wlotów i wylotów powietrza za pomocą szczotki, aby uzyskać lepsze wykończenie, utrzymać wydajność suszarki do włosów i przedłużyć jej żywotność.
- Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

DANE TECHNICZNE

220-240V~50-60Hz 800-1000W



Ten produkt spełnia dyrektywy 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU oraz 2015/863/EU ROHS.

UTYLIZACJA PRODUKTU - ŚRODOWISKO



Nie wyrzucaj tego produktu do śmieci po zakończeniu jego użytkowania. Przynieś go do punktu odbioru odpadów przeznaczonych do tego celu (podlega dyrektywie 2012/19/EU RAEE).

VARMLUFTSBØRSTE

SIKKERHEDSADVARSLER

- Denne vejledning er meget vigtig. Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, før du bruger apparatet, og opbevar den ved hånden, så du altid kan læse den.

- JOCCA fralægger sig ethvert ansvar for ukorrekt brug af produktet eller anden brug, som ikke er beskrevet i denne brugsanvisning.

- Inden du bruger apparatet for første gang, skal du pakke apparatet ud og kontrollere, at det er i perfekt stand. Hvis ikke, må du ikke bruge apparatet og skal kontakte forhandleren, da garantien dækker eventuelle skader som følge af fabrikationsfejl.

- Dette produkt er kun beregnet til hjemmebrug. Brug ikke enheden udendørs. Udsæt ikke apparatet for klimatiske påvirkninger som regn, sne, sol osv., da de er skadelige for apparatets driftsbetingelser.

- Dette produkt kan anvendes af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de overvåges eller instrueres på en passende og sikker måde om brugen af produktet

og forstår de involverede farer. Enhver rengøring og vedligeholdelse skal udføres af brugeren, eller hvis de udføres af et barn på 8 år eller derover, skal de være under opsyn.

- Opbevar produkt og ledningen utilgængeligt for børn.

- Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med produktet.

- Hvis du skal lægge produktet fra dig, mens du bruger det, skal du altid gøre det med enheden slukket og på en stabil, vandret og glat overflade.

- Inden du tilslutter enheden til stikkontakten, skal du kontrollere, at ledningen og stikket er i perfekt stand. Kontroller også, at spændingen angivet på produktet er kompatibel med din elektriske installation.

- Hvis dit produkt er blevet tabt eller faldet ned i vand eller anden væske, eller der er blevet spildt på det, må du ikke bruge det eller forsøge at reparere det. Kontakt forhandleren.

- Hvis du opdager, at strømkablet, stikket eller adapteren er beskadiget eller gennemblødt af vand eller anden væske, må du ikke bruge apparatet eller forsøge at udskifte kablet, stikket eller adapteren. Kontakt direkte forhandleren, som vil udskifte det korrekt for at undgå fare.

- Dyp ikke produktet eller nogen del af det i vand eller andre væsker.
- Træk ikke i kablet for at tage stikket ud af stikkontakten, træk altid i stikket, og sørg for, at apparatet er slukket.
- For din sikkerhed og for at apparatet kan fungere korrekt, skal du altid bruge JOCCA-reservedele og tilbehør.
- Vi fraråder brugen af adaptere, stik og/eller forlængerkabler. Hvis disse elementer er uundværlige, skal du kun bruge adaptere og forlængerkabler der overholder de gældende sikkerhedsstandarder, og sørg for, at den effektgrænse, der er angivet på adapteren og/eller forlængerkablet, ikke overskrides.
- Brug ikke apparatet med våde hænder eller fødder eller med bare fødder.
- Rul ikke ledningen rundt om apparatet, og udsæt den ikke for apparatets varme overflader.
- Træk stikket ud af stikkontakten når du er færdig med at bruge apparatet, før rengøring, når du skifter tilbehør, hvis det skal efterlades uden opsyn, og/eller hvis det ikke fungerer korrekt.
- Lad aldrig apparatets ledning hænge eller være i kontakt med varme dele.
- Rul strømkablet helt ud for at undgå overophedning.

- Rør ikke ved apparatets varme dele, og bring ikke disse dele i kontakt med din hud, da det kan forårsage skader og forbrændinger.
- Brug ikke hovederne, hvis de er beskadigede, ødelagte eller hvis børsterne er beskadigede, da apparatet ikke vil fungere korrekt.
- Kontrollér, at apparatets luftudtag ikke er blokeret. Dæk ikke luftindtaget eller -udtaget til, mens apparatet er i brug. Når luftindtaget er tildækket, slukker apparatet automatisk. Efter en kort afkølingsperiode genoptager apparatet driften.
- Apparatet er beskyttet mod overophedning, dvs. hvis apparatet bliver for varmt, slukker det automatisk. Hvis det slukker under brug, skal du dreje kontakten til positionen 0/Off og vente i ca. 5 minutter.
- Som ekstra beskyttelse anbefales det at have en fejlstrømsafbryder med en maksimal følsomhed på 30 mA i den elektriske installation. Spørg en kompetent installatør til råds.
- Dette symbol betyder, at apparatet ikke må bruges i nærheden af vand. 
- Når du bruger apparatet i et badeværelse, skal du trække stikket ud efter brug, da

nærheden af vand udgør en fare, selv når apparatet er slukket.

- Brug ikke apparatet under badning.
- Placer eller opbevar ikke dette apparat, hvor det kan blive trukket og falde ned i et badekar eller en vask.
- Brug ikke dette apparat i fugtige rum eller i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der indeholder vand.
- Brug ikke apparatet sammen med en programmør, timer eller anden enhed, der automatisk tænder det.

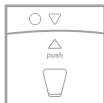
BRUGSANVISNING

1. Sørg altid for, at kontakten står i position 0, før du slutter apparatet til strømnettet.
2. Varmluftsbørsten har 3 temperaturer. For at justere blæsetemperaturen skal du skubbe kontakten til den ønskede position. Position 1 er den laveste temperatur, og position 3 er den højeste.
- For at slukke for varmluftsbørsten skal du dreje kontakten til position 0 og tage den ud af stikkontakten.

Udskiftning af hoveder

- Varmluftsbørsten leveres med fem forskellige hoveder:
- **Hårtørrer:** Projicerer en direkte luftstrøm for mere præcis tørring.
- **Glattebørste:** til at tørre og glatte håret på samme tid.
- **Volumenbørste:** til at tilføje volumen og bølge håret.
- **Spole til krøller med uret:** projicerer en luftstrøm, der tiltrækker og vikler håret rundt om spolen med uret, for at skabe definerede bølger.
- **Spole til krøller mod uret:** projicerer en luftstrøm, der tiltrækker og vikler håret rundt om spolen mod uret, for at skabe definerede bølger.
- For at skifte hovederne tryk på låseknappen og drej samtidig hovedet mod højre. For at indsætte det ønskede hoved skal du justere pilen på varmluftsbørsten med cirklen på hovedet og

dreje det til venstre, indtil du hører et klik. Kontrollér derefter, at pilen på hovedet flugter med pilen på varmluftsborsten.



RENGØRING OG OPBEVARING

- Inden rengøring skal du sørge for, at apparatet er slukket og afbrudt fra strømforsyningen.
- Lad apparatet køle helt af, inden det rengøres.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller produkter, der kan beskadige apparatet.
- Rengør apparatets yderside med en fugtig klud eller svamp og tør den derefter af med en tør klud.
- **NEDSÆNK ALDRIG APPARATET OG NETLEDNINGEN I VAND ELLER ANDRE VÆSKER.**
- Ledningen må ikke rulles rundt om apparatet, da det kan beskadige det.
- Kontrollér jævnligt apparatet for eventuelle skader og/eller slitage, især ledningen og stikket.
- Fjern regelmæssigt ansamlet hår og støv fra hovederne og luftindtagene og -udtagene med en børste for at opnå en bedre finish, opretholde apparatets effektivitet og forlænge dens levetid.
- Opbevar apparatet et tørt og sikkert sted og uden for børns rækkevidde.

TEKNISKE DATA

220-240V~50-60Hz 800-1000W



Dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne: 2014/30/ EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

PRODUKTGENANVENDELSE – MILJØ



Smid ikke dette produkt ud, når dets levetid er udløbet. Aflever det på et affaldsindsamlingssted, der er udpeget til dette formål (i overensstemmelse med direktivet 2012/19/EU WEEE).



This product conforms to all EU directives for CE marking.
Este producto es conforme a todas las directivas de la Unión Europea para su marcado CE.
Ce produit est conforme à toutes les directives de l'UE relatives au marquage CE.
Questo prodotto è conforme a tutte le direttive UE per il marchio CE.
Este produto está conforme com todas as diretivas da União Europeia para a sua marcação CE.
Dieses Produkt entspricht allen EU-Richtlinien für die CE-Kennzeichnung.
Dit product voldoet aan alle EU-richtlijnen voor CE-markering.
Ten produkt spełnia wszystkie wymagania dotyczące oznakowania CE określone przez dyrektywy Unii Europejskiej.
Dette produkt er i overensstemmelse med alle EU-direktiver for CE-mærkning.



This product must be disposed of in accordance with local regulations for the disposal of electronic products.
Este producto deberá desecharse de acuerdo a la normativa local para el deshecho de productos electrónicos.
Ce produit doit être jeté conformément aux réglementations locales relatives aux déchets des produits électroniques.
Questo prodotto deve essere smaltito in conformità alle normative locali sullo smaltimento dei prodotti elettronici.
Este produto deverá ser eliminado de acordo com a normativa local para a eliminação de produtos eletrônicos.
Dieses Produkt muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Elektronikprodukten entsorgt werden.
Dit product moet worden weggegooid volgens de plaatselijke voorschriften voor het weggooien van elektronische producten.
Ten produkt powinien zostać usunięty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji produktów elektronicznych.
Dette produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler for bortskaffelse af elektroniske produkter.



Protection class against electric shock.
Clase de protección contra descargas eléctricas.
Classe de protection contre les chocs électriques.
Classe di protezione contro le scosse elettriche.
Classe de proteção contra descargas elétricas.
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag.
Bescherminingsklasse tegen elektrische schokken.
Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym.
Beskyttelsesklasse mod elektrisk stød.

	Recycle paper and cardboard packaging in the blue bin. Recicle los envases de papel y cartón en el contenedor azul. Recyclez les emballages en papier et en carton dans la poubelle bleue. Riciclate gli imballaggi di carta e cartone nel bidone blu. Recicle as embalagens de papel e de cartão no contentor azul. Recyceln Sie Papier- und Kartonverpackungen in der blauen Tonne. Recycle papieren en kartonnen verpakkingen in de blauwe bak. Papier i opakowania kartonowe należy wrzucać do niebieskiego pojemnika. Genbrug papir- og papemballage i den blå container..
	Recycle plastic, metal and beverage cartons in the yellow bin. Recicle los envases de plástico, metal y briks en el contenedor amarillo. Recyclez le plastique, le métal et les briques à boisson dans la poubelle jaune. Riciclate la plastica, il metallo e i cartoni per bevande nel bidone giallo. Recicle as embalagens de plástico, metal e pacotes cartonados no contentor amarelo. Recyceln Sie Plastik, Metall und Getränkekartons in der gelben Tonne. Recycle plastic, metaal en drankkartons in de gele bak. Plastikowe, metalowe i kartonowe opakowania po napojach należy wrzucać do żółtego pojemnika. Genbrug plast, metal og drikkekartoner i den gule container.
	This product is intended for domestic use only. Este producto sólo está indicado para un uso doméstico. Ce produit est seulement indiqué pour une utilisation domestique. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Este produto só está indicado para uso doméstico. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug.

- **(EN)** Thank you for your purchase we are confident that you will be satisfied with this item:
customerservice@jocca.co.uk
- **(ES)** JOCCA le agradece la confianza depositada en nuestros productos y estamos seguros de que quedará completamente satisfecho con cualquiera de éstos. Para atender mejor todas sus dudas y necesidades, el servicio de atención al cliente de JOCCA queda a su plena disposición para solucionar cualquier consulta:
atencionalcliente@jocca.es
- **(FR)** JOCCA, vous remercie pour votre confiance dans nos produits et nous sommes sûrs que vous serez complètement satisfaits de nos produits:
atencionalcliente@jocca.eu
- **(IT)** JOCCA ringrazia per la fiducia accordata nell'acquisto di un nostro prodotto, garantendo la più completa soddisfazione dei nostri clienti. Per rispondere al meglio a dubbi e necessità, il servizio di assistenza al cliente JOCCA rimane a completa disposizione:
atencionalcliente@jocca.eu
- **(PT)** JOCCA agradece a confiança depositada na compra do nosso produto e temos a certeza de irá ficar satisfeito com qualquer um dos nossos produtos dos nossos produtos:
atencionalcliente@jocca.es
- **(DE)** JOCCA dank Ihnen für das Vertrauen in den Kauf unserer Produkte. Wir werden uns kümmern dass Sie immer mit unseren Produkten zufriedensind:
atencionalcliente@jocca.eu
- **(NL)** JOCCA dankt u voor het vertrouwen in onze producten, wij zijn er zeker van dat u volstrekt tevreden zal zijn met uw aankoop. Om nog beter aan uw behoeften te voldoen, staat de klantenservice van JOCCA ter beschikking voor vragen en advies:
atencionalcliente@jocca.eu
- **(PL)** JOCCA dziękuje za zaufanie, jakim obdarzyliście Państwo nasze produkty i jesteśmy pewni, że będziecie w pełni zadowoleni z każdego z nich. Dział obsługi klienta JOCCA jest do Państwa dyspozycji, aby odpowiedzieć na wszelkie pytania i wątpliwości.
atencionalcliente@jocca.eu
- **(RO)** JOCCA vă mulțumește pentru încrederea acordată suntem siguri că veți fi mulțumiți cu oricare dintre produsele noastre: atencionalcliente@jocca.eu
- **(HR)** Hvala na kupnji, uvjereni smo da ćete biti zadovoljni ovim artiklom:
atencionalcliente@jocca.eu
- **(DK)** Tak for dit køb, vi er sikre på, at du vil være tilfreds med dette produkt:
atencionalcliente@jocca.eu



QUALIMAX INTERNATIONAL S.L. C/Tarraca, 12 (Pol. Plaza) 50197 Zaragoza, Spain

www.jocca.es

